

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 75 (1957)
Heft: 150

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Bern. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Rohcatgut AG., Neuhausen am Rheinfall.
Fabrique de pierres fines Deprez S.A., Le Brassus.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 165691-165703.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Erklärung der Exporteure über den Ursprung der Waren (Mitteilung der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich). — Déclaration des exportateurs attestant l'origine des marchandises (communiqué de l'Office suisse de compensation à Zurich). — Dichiarazione degli esportatori attestante l'origine delle merci (comunicato dell'Ufficio svizzero di compensazione a Zurigo).
Verlängerung der Wirtschaftsvereinbarungen mit Norwegen. — Prolongation des conventions économiques avec la Norvège.
Madagascar: Modification du tarif des droits de sortie.
France: Réglementation de l'exportation de produits d'exploitation forestière et de scierie vers certains pays.
Kanada: Zölle. — Canada: Droits de douane.
Tunisie: Réglementation de l'importation et de l'exportation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 6 Aktien Nrn. 1046-1051, zu nom. Fr. 100 (hundert Franken) der A.-G. vorm. Buchdruckerei Neue Aargauer Zeitung, Aarau (Zertifikat Nr. 76).

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 29. Dezember 1957, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (337^a)

Aarau, den 26. Juni 1957.

Bezirksgericht.

Es werden vermisst: 5 Aktien Nrn. 1003-1007, zu nom. Fr. 100 (hundert Franken) der A.-G. vorm. Buchdruckerei Neue Aargauer Zeitung, Aarau (Zertifikat Nr. 65).

An den allfälligen Inhaber dieser Aktien ergeht die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 29. Dezember 1957, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Aarau, den 26. Juni 1957.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 20. April 1923, von Fr. 14 500, auf die Aargauische Hypothekbank Baden, als Gläubigerin und auf Suter Emil, 1879, gewesener Dreher, von Freienwil, in Ennetbaden, Höhtalstrasse 25, als Schuldner lautend, haftend auf GB Ennetbaden Nr. 985 im ersten Rang.

An den allfälligen Inhaber ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 29. Juni 1958, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (336^b)

Baden, den 25. Juni 1957.

Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den beiden Obligationen 2 1/2 % Gewerbesteuer in Bern, Nrn. 136/37 G von nom. je Fr. 1000 wird hiermit aufgefordert, die genannten Titelmäntel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (334^a)

Bern, den 17. Juni 1957.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger.

Frau Margret Steuri-Steel-Maitland, Hausfrau, in Grindelwald, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 22. Oktober 1948, Grundbuchbelege E und D Serie IV Nr. 7758 zu Gunsten der Kantonalbank von Bern von Fr. 15 000, haftend auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 3305, der Geschwisterin gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (332^a)

Interlaken, den 25. Juni 1957.

Der Gerichtspräsident I: Strebel.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus des deux titres hypothécaires suivants:

1. cédule hypothécaire au porteur de 25 000 fr. grevant en deuxième rang l'article 6764 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, inscrite sous N° 291 le 26 septembre 1929;

2. cédule hypothécaire au porteur de 20 000 fr. grevant en deuxième rang l'article 2116 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, inscrite sous N° 70 le 5 mai 1933, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Les immeubles appartiennent à M. René William Hummel, rue de la Montagne 8, à La Chaux-de-Fonds. (328^a)

La Chaux-de-Fonds, 20 juin 1957.

Le greffier du Tribunal:
Alb. Graber.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 28. August 1926, Belege Serie I, Nr. 2147, von Fr. 800, lastend auf dem Heimwesen «oberes Mühletal», Grundbuch Nr. 527 von Innertkirchen, Eigentum des Imbaumgarten Peter, des Peter sel., Landwirt, wohnhaft in Mühletal/Gadmen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Unterzeichneten vorzulegen. Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist wird der Titel kraftlos erklärt. (342^a)

Meiringen, den 28. Juni 1957.

Der Gerichtspräsident in Oberhasli:
Schmidhauser.

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Inhaber-Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 25. Mai 1936, von Fr. 10 000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 3795 im III. Rang und auf Nr. 1438 im IV. Rang; Schuldbrief vom 25. Mai 1936, von Fr. 10 000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 3794 im III. Rang.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Gorla Giovanni, Kaufmann, Olten, Neuhardstrasse 28. (205^a)

Olten, den 29. März 1957.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alfred Rötheli.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-
ruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 10 auf den Inhaber lau-
tende Anteilscheine am America-Canada Trust Fund, ohne Nennwert (Lei-
tung: AG für Verwaltung von Investment Trusts-Intrag), Nrn. 350 216-25,
in zwei Zertifikaten zu 5 Stück, nebst zugehörigen Couponsbogen (Cps.
Nr. 1 und ff.).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Mona-
ten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt
an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden
als kraftlos erklärt. (164^a)

Zürich, den 26. Februar 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 140, 143 et 146 des 18, 21 et 25 juin 1956 et dans la FO du canton de Berne N° 49 du 23 juin 1956, il a été ordonné au détenteur éventuel de la cédule hypo-
thécaire de Fr. 250 000 inscrite le 8 septembre 1933 à série I, N° 9159, en
faveur de Gruen Watch Mfg Co SA, Bienne, grevant en premier rang les
immeubles N° 3348 et 3379 (ban de Bienne), de produire ce titre au greffe
du Tribunal I de Bienne, dans le délai d'une année dès la première publi-
cation, à défaut de quoi, l'annulation en serait prononcée.

Le dépôt de la cédule hypothécaire sus-mentionnée n'ayant pas eu lieu
jusqu'à ce jour, l'annulation en est prononcée par la présente. (341)

Bienne, le 27 juin 1957.

Le président du Tribunal I du district de Bienne:
Matter.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Zürich — Zurich — Zurigo**

Berichtigung.

Altaterra, AG für Finanzierung von Immobilien und Bauten, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1957, Seite 1666). Letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 249 vom 23. Oktober 1956, Seite 2677.

26. Juni 1957.

Kautschuk und Industriebedarf G.m.b.H. in Nachlassliquidation, in Winterthur 4 (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1957, Seite 1686). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher gelöscht.

26. Juni 1957. Textilwaren, Maschinen usw.

Heinrich Gut, Vertretungen, in Zürich (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1953, Seite 2937). Vertretungen in Textilwaren, Maschinen, Eisen und Stahl. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juni 1957. Industrielle Erzeugnisse usw.

Parswhit Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1957, Seite 1435). Ein- und Verkauf von industriellen Erzeugnissen sowie Rohwaren aller Art usw. Georges F. Hitchmann, Direktor, führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Albert Karl Blau, von Bern, in Zürich.

26. Juni 1957. Beteiligungen usw.

C. F. Bally A.-G. (Société Anonyme C. F. Bally) (C. F. Bally Limited), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1956, Seite 1266). Beteiligung an Unternehmungen der Schuhindustrie usw. Die Prokuristen Heinrich E. Stoll und Dr. Ernst Temperli sind zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; ihre Prokuren sind erloschen.

26. Juni 1957. Eisen, Stahl usw.

Vöest A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1147). Vertretung der «Vereinigte Oesterreichische Eisen- und Stahlwerke Aktiengesellschaft», in Linz, usw. Zuni Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde bestellt Dr. Caspar Minder; seine Prokura ist erloschen.

26. Juni 1957. Textilien.

Braschler & Cie., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1955, Seite 104). Fabrikation von und Handel mit Textilien. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Braschler wohnt in Mailand.

26. Juni 1957. Apparate, Spenglerarbeiten.

Pezzotta & Strässle, in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Enrico Pezzotta, von Zürich, in Zürich 6, und Ernst Arnold Strässle, von Bütschwil, in Zürich 5, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1957 ihren Anfang genommen hat. Ausführung von Apparate- und Bauspengerarbeiten. Josefstrasse 151.

26. Juni 1957. Textilien.

Eugen Klee, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eugen Klee, von Reute (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 11. Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Birehstrasse 651.

26. Juni 1957. Kosmetische Präparate, Korsette.

Schröder-Schenke, Inhaberin Frau M. Schröder, in Zürich (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1942, Seite 706). Erzeugung und Vertrieb kosmetischer Präparate und Korsetterei. Die Firma ist infolge Ueberganges der Abteilung Kosmetik mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Schröder-Schenke, Inhaberin Hansjörg Schröder, Kosmetika», in Basel (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1957, Seite 742), und der Abteilung Korsetterei mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Schröder-Schenke, Inhaberin Frau E. Schröder, LIBELLE-Corsets», in Zürich, erloschen.

26. Juni 1957.

Schröder-Schenke, Inhaberin Frau E. Schröder, LIBELLE-Corsets, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Edmunda Schröder, von Zürich, in Zürich 8. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der Korsettereiabteilung der bisherigen Einzelfirma «Schröder-Schenke, Inhaberin Frau M. Schröder», in Zürich, übernommen. Erzeugung und Vertrieb von Produkten der Korsetterei Marke «LIBELLE». Bahnhofstrasse 52.

26. Juni 1957. Verpackungsmaterialien, Uhren, pharmazeutische Produkte usw.

Olivier Berger, in Zürich (SHAB. Nr. 98 vom 27. April 1956, Seite 1090). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 8. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Generalvertretungen in Verpackungsmaterialien, Uhren und Uhrenbestandteilen, Riechstoffen Chemikalien sowie pharmazeutischen Produkten; Import, Transit, Export von Waren aller Art auf Kompensationsbasis.

26. Juni 1957.

Rosenstiel Papier A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 172 vom 25. Juli 1956, Seite 1943). Betrieb eines Papierhandels- und Papierverarbeitungsgeschäftes usw. Siegfried Rosenstiel, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Bruno Rosenstiel; seine Prokura ist erloschen. Ferner ist neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Frieda Rosenstiel geb. Schafroth, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Stettbacher, von Mönchaltorf, in Zürich.

26. Juni 1957. Immobilien usw.

Geschäftshaus «Gerbe» A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1949, Seite 2625). Erwerb und Verwaltung von Grundbesitz usw. Hans Hirt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Rudolf Hirt, von Lenzburg, in Muri bei Bern, als Vizepräsident, und Dr. Hermann Walser, von Wolfhalden, in Küssnacht (Zürich), als weiteres Mitglied.

26. Juni 1957.

Werchgarage A.-G., Wetzikon, in Wetzikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, die Vertretung von Automobilmarken und den Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an Unternehmen der Automobilbranche beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000; es zerfällt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören Einzelunterschrift an: Johannes

Jauch, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), als Präsident, sowie Arnold Weinmann, von und in Zürich, und Walter Strehler, von Rüti (Zürich) und Wald (Zürich), in Küssnacht (Zürich), als Delegierte. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Walter Strehler-Grigg, von Rüti (Zürich) und Wald (Zürich), in Wetzikon (Zürich). Geschäftsdomizil: an der Usterstrasse.

26. Juni 1957.

Kontrofina-Holding-Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1956, Seite 3280). Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 17. Juni 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Aktien Serie A zu Fr. 100 und 150 neuen Aktien Serie B zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend, ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es zerfällt in 750 Aktien Serie A zu Fr. 100 und 450 Aktien Serie B zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend, und ist voll einbezahlt.

27. Juni 1957.

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen, Auslands-Abteilung, Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1957, Seite 296). Zweigniederlassung der «Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen», mit Hauptsitz in Thayngen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt worden an Dr. Heinz Pochner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

27. Juni 1957. Berufskleider.

Reinhold Fischer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Reinhold Fischer, von Bäretswil, in Zürich 4. Fabrikation von und Handel mit Berufskleidern. Lagerstrasse 87.

27. Juni 1957.

Grundstückgesellschaft «Iris» Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1951, Seite 2069). Die Generalversammlung vom 7. Juni 1957 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Iris Aktiengesellschaft (Iris Société Anonyme) (Iris Società Anonima)**. Die Gesellschaft bezweckt Erwerb, Ueberbauung, Betrieb, Veräußerung und Beilehung von Liegenschaften sowie Beteiligung an Immobilien- oder Finanzgesellschaften in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen und alle Immobilien- und Finanztransaktionen vornehmen, die der Erreichung des Gesellschaftszweckes dienlich sind. Durch Ausgabe von 40 neuen Inhaberaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Dr. Gottfried Weiss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Otto Müller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Paul Niklaus, von Treiten (Bern), in Winterthur, und Eugen Harlacher, von Eglisau, in Winterthur. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 1, in Zürich 1.

27. Juni 1957.

Fernseh AG für Empfangsanlagen (Télévision SA. pour installations de réception), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1957, Seite 762). Eduard Günther ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1957. Metallwaren.

Max Lauffenburger, in Ellikon an der Thur (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1948, Seite 1583). Metallwarenfabrikation. Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Ott & Rüegg», in Ellikon an der Thur, erloschen.

27. Juni 1957. Metallwaren.

Ott & Rüegg, in Ellikon an der Thur. Unter dieser Firma sind Jakob Ott, von Biberstein (Aargau), in Zürich 11, und Armin Rüegg, von Seegraben (Zürich), in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1957 ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Max Lauffenburger», in Ellikon an der Thur, übernimmt. Metallwarenfabrikation. Im Hallgarten 20.

27. Juni 1957. Maschinen, Mühlenbau.

Gericke & Co., bisher in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1956, Seite 1114). Maschinen- und Mühlenbau usw. Diese Firma hat den Sitz nach Regensdorf verlegt. Die Prokura von Anna Baumann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jakob Buchegger, von Tannegg-Fischingen (Thurgau), in Zürich, und an Karl Läderach, von Worb, in Bollingen. Geschäftsdomizil: Stationsstrasse 67.

27. Juni 1957.

Friedr. Daeniker, Engros-Buchhandlung, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Martin Adolf Däniker, von Zürich, in Kilehberg (Zürich). Engros-Buchhandlung. Bederstrasse 51.

27. Juni 1957.

Künstler- und Konzert-Agentur L. Schiff, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Laszlo Schiff, von Zürich, in Zürich 6. Künstler- und Konzert-Agentur. Haldenbachstrasse 8.

27. Juni 1957.

Prokina Immobilien-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1956, Seite 378). Die Generalversammlung vom 18. Juni 1957 hat die Statuten abgeändert. Die bisherigen 260 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 70 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital gleichzeitig von Fr. 130 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

27. Juni 1957.

ZLG Einkaufs-Aktiengesellschaft (ZLG Société d'Achats S.A.) (ZLG Buying Company Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 23). gemeinsamer Einkauf für Detailhandelsunternehmungen usw. Der Prokurist Dr. Albert Huber, nun in Küssnacht (Zürich), ist zum Vizedirektor ernannt worden; er führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Peter Richner, von Rapperswil (Aargau) und Zollikon, in Zollikon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Attilio Dall'Acqua, von St. Gallen, Karl Frick, von Basel, Ernst Keller, von Zürich, Oskar Simon, von Undervelier, und an Oskar Vogler, von Zürich, alle in Zürich.

27. Juni 1957. Textilgewebe usw.

Intersilk A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 574). Handel mit modischen Textilgeweben aller Art usw. Einzelprokura ist erteilt worden an Heinrich Kreienfeld, von Dettighofen-Pfyn, in Thalwil.

27. Juni 1957. Lithographische Anstalt usw.

J. C. Müller A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1954, Seite 1654), lithographische Anstalt usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Neeser, von und in Zürich, und Ernst Schär, von Egnach, in Zürich.

27. Juni 1957. Chemische und technische Produkte usw.

Duralon A.-G. vorm. Dr. Schaerer A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1955, Seite 103), Verarbeitung von und Handel mit chemischen und technischen Produkten usw. Die Prokura von Dr. Hans Kuhn ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Margrit Plüss, von Vorderwald, in Zürich.

27. Juni 1957.

Wasserversorgungsgenossenschaft Hutzikon, in Turbenthal (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1953, Seite 2278). Die Unterschrift von Paul Mötteli ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltungskommission gewählt worden Gottfried Hirzel, von Zürich, in Turbenthal; er führt Kollektivunterschrift mit Präsident Alfred Grimm.

27. Juni 1957.

Milchgenossenschaft First, in Illnau (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1950, Seite 3206). Die Unterschrift von Emil Denzler ist erloschen. Neu ist als Kassier in die Verwaltung gewählt worden Hans Bolli, von Frauenfeld, in Illnau. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

27. Juni 1957. Korsette.

Lina Lienhard-Peter, in Zürich (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1948, Seite 3371), Fabrikation und Vertrieb von Masskorsetts. Die Firmainhaberin wohnt in Zürich 8. Neues Geschäftsdomizil: Wildbachstrasse 67.

27. Juni 1957. Technische Artikel usw.

Raimondi A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1956, Seite 1859), Herstellung von technischen Artikeln usw. Rinaldo Raimondi ist nicht mehr Protokollführer des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Haag, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Protokollführer; er, sowie Fritz Meier, Präsident des Verwaltungsrates, und Walter Meier, Mitglied, führen nun Kollektivunterschrift je zu zweien unter sich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Berichtigung.

Ernst Schwertfeger, bisher in Bern (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1947, Seite 3446). Die neu ins Handelsregister eingetragene Firma (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1957, Seite 1654) hat ihren Sitz nach Aarberg verlegt.

25. Juni 1957. Chemische Reinigungsanstalt.

Hans Kräuchi, in Lyss. Inhaber der Firma ist Hans Kräuchi, von Münchenbuchsee, in Lyss. Chemische Reinigungsanstalt. Hauptstrasse 38.

25. Juni 1957. Bauunternehmung.

Gottfried Lobsiger, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 180 vom 3. August 1944, Seite 1765). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. Juni 1957. Haus- und Gartengeräte, Reklameartikel.

K. Sigrist, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch, Fabrikation und Verkauf von Haus- und Gartengeräten sowie Vertrieb von Reklameartikeln, in Konkurs (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1956, Seite 1017). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1957. Sägerei und Holzhandel.

Fritz Hachen, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Friedrich Hachen, von Rüeggisberg, in Rapperswil. Sägerei und Holzhandel.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

27. Juni 1957.

Brunnengenossenschaft im Gmeis zu Wattenwil, in Gmeis zu Wattenwil (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1953, Seite 1994). Jakob Wasem, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand infolge Rücktritts ausgeschieden. Neu in den Vorstand wurde gewählt Christian Künzi, von und in Wattenwil/Gmeis, als Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv.

Bureau Bern

26. Juni 1957. Leim, Kitt.

Adhesa A.G. (Adhesa S.A.), bisher in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Leime und Kitt aller Art (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1955, Seite 1114). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. April 1957 wurde der Sitz nach Ittigen, Gemeinde Bolligen, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat Hans Müller wohnt nun in Muri bei Bern. Geschäftslokal: Untere Zollgasse 129.

27. Juni 1957. Treuhand- und Revisionsbureau.

Hans Fankhauser, eidg. dipl. Buchhalter, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Fankhauser, von Trub, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbureaus. Neubrückstrasse 65.

27. Juni 1957. Maschinen, Werkzeuge.

Willy Gutmann, in Bern-Bümpliz, Handel mit Maschinen und Werkzeugen. (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1954, Seite 1059). Neues Geschäftsdomizil: Keltenstrasse 84.

27. Juni 1957. Versicherungen.

Arber & Pfister, in Bern, Generalagentur der Basler Versicherungsgesellschaft gegen Feuerschaden und Generalagentur der Basler-Transport-Versicherungsgesellschaft sowie Vermittlung von Versicherungen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1955, Seite 3362). Einzelpokura ist erteilt worden an Walter Reusser, von Aeschlen, in Bern.

27. Juni 1957. Radiodarbietungen.

Radibus Bern A.G., in Bern, Wiedergabe über Drahtleitungen der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen in der Einwohnergemeinde Bern und eventuell in andern Gemeinden des Kantons Bern (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1957, Seite 774). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 22. März 1957 Robert Sandoz, von Dombresson und Le Locle, in Zürich, zum kaufmännischen Direktor ernannt; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten. Der Delegierte Edouard Günther ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist auch nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1957. Tea-room.

L. Menet, in Bern. Inhaber der Firma ist Lisetta Menet, von Gais (Appenzell A.-Rh.), in Bern. Betrieb des Tea-rooms «Moly». Nordring 10 a.

Bureau Biel

24. Juni 1957. Uhrenarmbänder, Textilwaren usw.

Alfr. Blaser, in Biel, Verkauf von Uhrenarmbändern, Textilwaren, Schuhen und Drucksachen (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1953, Seite 2170). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. Juni 1957. Tankbauwerkstätte.

Chr. Waber, in Biel, Betrieb einer Tankbauwerkstätte (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1951, Seite 3253). Die an Walter Gottfried Lüthi erteilte Prokura ist erloschen.

26. Juni 1957. Tapeziererwerkstätte usw.

Walter Grossbacher, in Biel, Tapeziererwerkstätte, Innendekorationen und Handel mit Möbeln (SHAB. Nr. 58 vom 9. März 1956, Seite 634). Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 84.

Bureau Büren a. d. A.

26. Juni 1957. Schlosserei, Zentralheizungen usw.

Anton Stotzer, in Legnau, Schlosserei, Schaufensteranlagen, Auto- und Velohänger, Zentralheizungen (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1956, Seite 1267). Der Gerichtspräsident von Büren hat durch Erkenntnis vom 24. Juni 1957 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

26. Juni 1957.

Metallwarenfabrik A. Schnegg, in Pieterlen (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1948, Seite 1062). Die Firma wird ebenfalls in folgender französischer Fassung geführt: **Fabrique d'articles en métal A. Schnegg**. Auguste Schnegg hat seinen Wohnsitz nach Nidau verlegt.

Bureau de Courtelary

24 juin 1957. Publicité aérienne, transports aériens, etc.

Serihair, à Courtelary, toutes espèces de publicité aérienne, transports aériens, achat et vente de tous appareils aéronautiques ou de pièces détachées, société anonyme (FOSC. du 16 août 1954, N° 189, page 2106). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1957, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Delémont

26 juin 1957.

Imprimerie Boéhat S.A., Feuille d'avis du Jura, à Delémont (FOSC. du 19 novembre 1956, N° 272, page 2910). Dans son assemblée générale du 15 juin 1957, la société a désigné en qualité de nouveaux administrateurs Marcel Nusbaumer, de Delémont, et Roger Schaffter, de Courtelary, à Neuchâtel. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, entre eux ou avec le directeur.

26 juin 1957.

Société laitière de Delémont et environs, à Delémont, société coopérative (FOSC. du 6 juillet 1956, N° 156, page 1758). Célestin Lachat, président, Ernest Götschmann, vice-président, et Paul Buchwalder, secrétaire-caissier, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. Ont été nommés: président: Paul Buchwalder, junior, de et à Delémont (nouveau); vice-président: Jean Biedermann, d'Obergösgen (Soleure), à Delémont (jusqu'à présent membre, sans droit de signature); Germain Steulet, de et à Rossemaison, secrétaire (nouveau). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

24. Juni 1957. Kolonialwaren usw.

Peter Blatter von Weissenfluh, in Meiringen, Kolonialwarenhandlung und Käse- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1930, Seite 1450). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

Bureau de La Neuveville

27 juin 1957. Menuiserie-charpenterie.

Robert Guillaume, à La Neuveville. Le chef de la maison est Robert Guillaume, de Diesse, à La Neuveville. Atelier de menuiserie-charpenterie. St-Joux.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. Juni 1957. Sägerei, Holzhandel.

Gebrüder Glauser, in Oberdiesbach, Sägerei und Holzhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1927, Seite 341). Der Gesellschafter Fritz Glauser ist aus der Gesellschaft ausgetreten.

Bureau Trachselwald

26. Juni 1957. Gerberei.

Siegfried Graber, in Huttwil, Gerberei (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1923, Seite 1038). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Juni 1957. Gerberei.

Fritz Graber, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Fritz Graber, von Rohrbachgraben, in Huttwil. Gerberei.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. Juni 1957. Metzgerei.

Max Keller, in Spiez, Metzgerei (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1937, Seite 422). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

25. Juni 1957.

Tiefbau und Strassen AG. Sursee «Sustra», in Sursee (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1956, Seite 325). Der Geschäftsführer Hans Balmer führt nun Einzelunterschrift.

25. Juni 1957.

Volksbank in Schüpfheim, in Schüpfheim, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1955, Seite 3335). Franz Josef Muther ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist der bisherige Vizepräsident, Aktuar und Delegierte Gottfried Balmer-Enzmann. Vizepräsident ist Alois Zwinggi-Muther, von Schüpfheim, Neudorf und Langnau b. R., in Schüpfheim (neu), und Aktuar Theodor Schmid-Enzmann, von und in Schüpfheim (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juni 1957. Damenkleider usw.
Dora & Paul Grether, Modehaus Dolores, in Kriens, Handel mit Damenkleidern usw. (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1955, Seite 2771). Am 1. Juni 1957 hat das Amtsgericht Luzern-Land den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung genehmigt. Die Firma lautet nun: Dora & Paul Grether, Modehaus Dolores in Nachlassliq. Zum Liquidator wurde ernannt Josef Steiger, von und in Luzern; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Dora und Paul Grether-Etter sind erloschen. Bureau des Liquidators: Pilatusstrasse 34, in Luzern.

25. Juni 1957. Früchte, Gemüse.
Gebr. Hofmann & Co., in Luzern, Engros-Handel mit Früchten und Gemüsen (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1950, Seite 686). Hermann Styger ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Die Firma heisst nun Gebr. Hofmann.

25. Juni 1957. Regen- und Sportbekleidung.
E. Mattmann, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau. Inhaber dieser Firma ist Emil Mattmann, von Inwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau. Vertrieb von Regen- und Sportbekleidungen sowie Plastic-Artikeln. Helgengüetli-strasse 16 (Postzustellung Emmenbrücke).

25. Juni 1957. Gasthaus.
Hans Rüttimann, in Hohenrain, Gasthaus zum Kreuz (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1950, Seite 2079). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Juni 1957.
Marie Speck AG. Handarbeitsgeschäft, in Luzern (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1951, Seite 51). Marie Speck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Rosa Burkhard ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

25. Juni 1957.
TEFINA Holding-Gesellschaft A.G., in Engelberg (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1956, Seite 531). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1957 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

26. Juni 1957.
Darlehenskasse Ennetbürgen, in Ennetbürgen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 226 vom 26. September 1952, Seite 2383). Justin Agner, Vizepräsident, und Fritz Gabriel, Aktuar, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: als Vizepräsident Werner Scheuber, von Wolfenschiessen, und als Aktuar Otto Näpflin (bisher Beisitzer), von Beckenried, beide in Ennetbürgen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug — Zoug — Zugo

8. Juni 1957. Waren aller Art.
Drefima AG. (Drefima SA.) (Drefima Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Mai 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von und den Handel mit Waren aller Art, die Uebnahme von Vertretungen und Durchführung von Vermittlungs- und Transitgeschäften, sowie den Erwerb und die Verwertung von Patenten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Hans E. Fischer, von Zürich und Dietikon (Zürich), in Goldbach/Küsnacht (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Lindenweg 4 (bei Dr. A. Spiess).

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Tavers (Bezirk Sense)

17. Juni 1957.
Fleckvieh-Zuchtgenossenschaft Schmitten III, in Schmitten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, die die Zucht und Veredelung der Rotfleckviehrasse bezweckt. Die Statuten datieren vom 20. Februar 1957. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Freiburg. Die Verwaltung besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern (Vorstand). Pius Lauper, von Schmitten (Freiburg), in Lanthen, Schmitten (Freiburg), ist Präsident; Peter Klaus, von St. Ursen, in Berg, Schmitten (Freiburg), ist Vizepräsident und Albin Lehmann, von Schmitten (Freiburg), in Bern, Sekretär-Kassier. Sie zeichnen zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

26. Juni 1957.
Käsergenossenschaft Egerkingen, in Egerkingen (SHAB. Nr. 50 vom 8. März 1953, Seite 499). Der Präsident Franz Rudolf von Rohr ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Als Präsident ist neu der bisherige Aktuar Paul von Arx, von und in Egerkingen, gewählt worden. Neu in die Verwaltung und zugleich als Aktuar wurde gewählt Guido Felber, von und in Egerkingen. Die Unterschrift führt nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

26. Juni 1957. Immobilien.
Gebr. Güggi, in Grenchen, Verwaltung von Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 270 vom 16. November 1956, Seite 2894). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1956 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Juni 1957. Beteiligungen.

Vigor A.G. (Vigor S.A.) (Vigor Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Juni 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Beteiligungen an industriellen Unternehmen zur Erzeugung landwirtschaftlicher Produkte, insbesondere der Mischfuttererzeugung sowie von Beteiligungen an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Handelsgeschäfte betreiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 3 bis 5 Mitgliedern gehören an: Arthur Zivy, von und in Basel, als Präsident; Wilhelm Specht, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg, je mit Einzelunterschrift, und Dr. Ignaz Herzfeld, von und in Basel. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Felix Zivy, von und in Basel. Domizil: Aeschenvorstadt 21 (bei der Ameropa A.G.).

25. Juni 1957.

Basler Wohngenossenschaft, in Basel (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1954, Seite 1872). Die Unterschrift von Emil Eglin ist erloschen. Unterschrift wurde erteilt an das Mitglied der Verwaltung Ernst Minder, von und in Basel. Er zeichnet als Sekretär des Verwaltungsausschusses zu zweien.

25. Juni 1957.

Baugenossenschaft Krummacker, in Basel (SHAB. Nr. 135 vom 14. Juni 1954, Seite 1531). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Juni 1957 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

25. Juni 1957.

Fotorapid, Doris Zuber, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Doris Zuber-Boessinger, von Eriswil (Bern), in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein. Der Ehemann hat zugestimmt. Herstellung von Photos mittels Automaten. Spalenberg 46.

25. Juni 1957. Technische Neuerungen für das Baugewerbe.
Motec, Modern Tecnica S.A., in Basel, Vertrieb von technischen Neuerungen für das Baugewerbe usw. (SHAB. Nr. 168 vom 20. Juli 1956, Seite 1899). Neues Domizil: Petersgraben 24.

25. Juni 1957.

Bau- und Wohngenossenschaft Am Horn, in Basel (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1955, Seite 1647). Die Unterschriften von Robert Laemmle und Karl Sutter sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Alfred Däppen, von Riggisberg (Bern), in Basel, als Vizepräsident, der bisherige Geschäftsführer René Loehler, als Kassier, und Willy Schenk, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, als Sekretär. Sie zeichnen je mit dem Präsidenten.

25. Juni 1957. Liegenschaften usw.

Eka A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1957, Seite 1640). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1957 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Eka Basel A.G.

25. Juni 1957. Lacke usw.

Protegel A.G., bisher in Riehen, Fabrikation von Speziallacken usw. (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1953, Seite 1529). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1957 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Aus dem Verwaltungsrat ist Julia Stierli-Smit ausgeschieden; ihre sowie die Unterschrift des Direktors Max Stierli sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Claude Robin, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Falknerstrasse 33 (bei Dr. Eger).

25. Juni 1957. Spedition.

Aktiengesellschaft Danzas & Cie. (Société par actions Danzas & Co.), in Basel, Speditionsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1957, Seite 200). Die Prokura des Eduard Alioth ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

25. Juni 1957. Schmiede, mechanische Werkstätte.

Grüniger & Sohn, in Gächlingen. Jakob Grüniger-Weber und Karl Grüniger-Weber, beide von Hallau, in Gächlingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1957 ihren Anfang nahm. Die Firma hat Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäfts «Jakob Grüniger-Weber», in Gächlingen, übernommen. Schmiede und mechanische Werkstätte.

26. Juni 1957.

Kaufhaus Schwanen A.G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1956, Seite 3060). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Paul Fischer, Präsident, und Ruth Fischer wohnen nun in Schaffhausen.

27. Juni 1957. Textilwaren.

Frau Martha Kofel, in Neuhausen am Rheinfl. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Martha Kofel-Schnellmann, von Schleinkon (Zürich), in Neuhausen am Rheinfl. Handel mit Textilwaren. Badische Bahnhofstrasse 9.

27. Juni 1957. Brennstoffe usw.

Alvin Kuhn A.G., in Schaffhausen, Brennstoffe usw. (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1955, Seite 2717). Hans Graf, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schaffhausen. Neues Geschäftslokal: Moserstrasse 48.

27. Juni 1957. Versicherungen.

Haus Isler, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Isler, von Wagenhausen, in Schaffhausen. Generalagentur Schaffhausen der «Helvetia-Leben Lebensversicherungsgesellschaft», in Genf. Kasinogässchen 1.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. Juni 1957.

Lucien Nigg A.G., Trinkeierfarm «Wetti», in Buchs. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Mai 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Hühnerfarm sowie den Handel mit Eiern und Geflügel. Die Gesellschaft kann Immobilien, Einrichtungen und Rechte erwerben sowie sich an Unternehmen gleicher und verwandter Art beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Theo Dommer, von Bütschwil, in Buchs, Präsident; Jakob Rhyner, von Buchs und Elm, in Buchs, und Arthur Lühlinger, von und in Basel. Jakob Rhyner führt als Delegierter Einzelunterschrift; Dr. Theo Dommer, Präsident, und Arthur Lühlinger

führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lucien Nigg, von und in Buchs. Geschäftsdomizil: Mühleäulstrasse.

21. Juni 1957. Metallveredlung.

Hartchrom AG., in Steinach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Juni 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Verchromungsanstalt und die Vornahme aller technischen und dekorativen Metallveredlungen auf galvanischer Basis. Die Gesellschaft kann ferner Vertretungen übernehmen sowie sich an Unternehmungen dieser oder verwandter Branchen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern ihre sämtlichen Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Theodor Keel, von Rebstein, in St. Gallen, Präsident; Hans Luchsinger, von Schwanden (Glarus), in Steinach, als Delegierter, und Ferdinand Joller, von Dallenwil, in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse.

25. Juni 1957.

Viehzeuggenossenschaft Jona, in Jona (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 671). Dominik Rüegg ist als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kaspar Landolt ist als Aktuar zurückgetreten, verbleibt aber im Vorstand als Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Anton Bachofen, von Ernetschwil, in Jona. Der Präsident oder sein Stellvertreter zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

25. Juni 1957.

Müller-Jenny, Conditorei-Café, Nachf. Reininger, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Armin Reininger-Steiger, von Oesterreich, in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Reininger-Steiger, von Altstätten (St. Gallen), in St. Gallen. Conditorei, Café. Teufenerstrasse 40.

26. Juni 1957.

Rau A.-G. Buchs (St. Gallen), in Buchs (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1957, Seite 90). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Christian Beusch, von Buchs (St. Gallen), in Schaan (Liechtenstein). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1957. Bureauaschinen usw.

Otto Born, in St. Gallen, kaufmännische Organisation, Verkauf von Bureauaschinen usw. (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1955, Seite 3073). Einzelprokura wurde erteilt an Hubert Born, von Niederbipp (Bern), in St. Gallen.

26. Juni 1957.

Schuhhaus Zürcher, Oberuzwil, in Oberuzwil (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1953, Seite 3172). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Juni 1957. Brennstoffe.

Walter Specht, in Flawil, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1954, Seite 2617). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Walter Specht Nachf. Frau A. Specht», in Flawil.

26. Juni 1957. Brennstoffe.

Walter Specht Nachf. Frau A. Specht, in Flawil. Inhaberin der Firma ist Witwe Alwina Specht-Meier, von Neuhausen, in Flawil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Specht», in Flawil. Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen. Oberdorfstrasse 14.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

26 giugno 1957. Frutta, verdura.

Primo Ferrari, già a Castagnola, frutta e verdura (FUSC. del 2 marzo 1954, N° 50, pagina 559). Il titolare ha trasferito la sede della ditta ed il suo domicilio a Lugano. Via Pretorio 25.

Distretto di Mendrisio

25 giugno 1957. Foraggi, attrezzi casalinghi, ecc.

Andreani Luigi, in Mendrisio, commercio di foraggi, scope, vino, conserve, frutta secca, attrezzi agricoli e pietre cote (FUSC. del 14 novembre 1955, N° 267, pagine 2896). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

26 giugno 1957.

Cassa Rurale di Riva San Vitale, in Riva San Vitale. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società cooperativa avente per scopo di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari, di costituire, a loro profitto, un capitale indivisibile ed inalienabile, di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza, sia in deposito di libretti di risparmio o su conto corrente, sia in obbligazioni che in qualsiasi altra forma legale. I soci rispondono in solido e con tutto i loro averi verso i terzi, di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società; inoltre si impegnano ad effettuare, se necessario, versamenti suppletivi illimitati. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 100 fr. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da una direzione composta di tre membri. Onorino Malacrida di Giosia, da Melano, in Riva San Vitale, è presidente; Ennio Valsangiacomo, di Ferdinando, da Castel San Pietro, in Riva San Vitale, è vice-presidente, e Carlo Ferrari, di Giuseppe, da ed in Riva San Vitale, è segretario. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario vincola la società.

26 giugno 1957. Metallaria, ecc.

Ombra S.A., in Chiasso, lavorazione, vendita e commercio di metallaria in genere e fabbricazione dei loro derivati in ispecie (FUSC. del 28 giugno 1956, N° 149, pagina 1665). Edy Pedrolini, presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua vece è stato nominato presidente del consiglio di amministrazione Giordano Beati di Attilio, da Meride, in Chiasso, con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

25 juin 1957. Catalogues de mode, tableaux.

Edgar Wenger, à Château-d'Oex, vente des catalogues édités par l'Université de Coupe et de Haute Couture de Paris, et vente de tableaux (FOSC. du 21 mars 1957, N° 67, page 765). Par jugement du 13 mars 1957, le président du Tribunal du Pays-d'Enhaut a déclaré le titulaire en faillite. En date du 10 avril 1957, la faillite ayant été suspendue faute d'actif, la raison est radiée d'office.

Bureau de Lausanne

26 juin 1957. Boucherie.

A. Pittet, à Lausanne, boucherie, en faillite (FOSC. du 14 mars 1957, page 700). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

26 juin 1957.

Société Immobilière de l'Avenue du Léman No 51, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 novembre 1956, page 2956). Suivant acte authentique du 5 décembre 1956, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 juin 1957. Immeubles.

Cité Bellevaux Pavement B., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 3 mai 1957, page 1193). La signature de l'administrateur Yves Sandoz, démissionnaire, est radiée. Jean Francken, de Vich, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

26 juin 1957.

Les sociétés anonymes immobilières suivantes ont transféré leur bureau: Chemin de Chandolin 12 (chez l'administrateur F. Cerottini).

Société Immobilière de Jurigoz D., à Lausanne (FOSC. du 30 juillet 1947, page 2181).

Société Immobilière de Jurigoz E., à Lausanne (FOSC. du 30 juillet 1947, page 2181).

Villas Chandolin, à Lausanne (FOSC. du 17 mai 1946, page 1505).

Bureau d'Orbe

26 juin 1957. Boulangerie, épicerie, etc.

Willy Fischer, à Baulmes. Le chef de la maison est William-Willy Fischer, fils d'Alfred, de Sigriswil et Baulmes, à Baulmes. Boulangerie, pâtisserie, épicerie.

Bureau d'Oron

26 juin 1957. Garage, atelier mécanique.

Jan frères, à Oron-la-Ville, société en nom collectif (FOSC. du 18 juin 1956). Garage et atelier mécanique de réparation. L'associé Julien Jan s'est retiré de la société dès le 26 juin 1957.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

25. Juni 1957.

Kurverein von Grächen, in Grächen (SHAB. Nr. 139 vom 16. Juni 1932). Ernest Williner, Präsident, Julius Andenmatten, Vizepräsident, und Heinrich Schnydrig, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriftenberechtigung ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Albert Fux als Präsident, Johann Walter, als Aktuar, und Benjamin Williner, als Kassier, alle von und in Grächen. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar.

25. Juni 1957.

Jos. Steiner & Söhne, Wein- & Liqueurhandlung, in Brig, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1950). Moritz Steiner wohnt nun in Brig.

Bureau de Sion

25 juin 1957.

Crédit Sierrois (Kreditanstalt Siders), à Sierre, société anonyme (FOSC. du 9 avril 1954, N° 83, page 925). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mars 1957, la société a décidé de réduire son capital social de 1 500 000 fr. à 75 000 fr. par le remboursement d'une somme de 475 fr. sur chacune des 3000 actions de 500 fr. formant le capital social. Les 3000 actions de 25 fr. ont été ensuite réunies en 750 titres de 100 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 75 000 fr., divisé en 750 actions de 100 fr. chacune, au porteur. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 du CO a été constaté par actes authentiques du 28 mars 1957 et du 24 juin 1957.

Bureau de St-Maurice

13 juin 1957.

Société coopérative de battage de Sembrancher et environs, à Sembrancher. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'exploitation d'une batteuse-bottelleuse destinée aux besoins de l'agriculture de la région. Les statuts portent la date du 31 mai 1957. La société acquiert de Luc Delasoie, Marius Hagen, Armand Ribordy et Albert Dallèves, à Sembrancher, les parcelles N°s 5471 et 2650 de la commune de Volèges, de 1714 m², consistant en places, remise, hangar et installations. Les parts sociales sont de 20 fr. Les associés sont personnellement et solidairement responsables des engagements de la société. Les publications se font par le «Bulletin officiel du Canton du Valais» et, quand la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres qui signent collectivement à deux, actuellement composé de Louis Emonet, président; Marius Hagen, vice-président; Albert Dallèves, secrétaire-caissier; tous de et à Sembrancher.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 juin 1957. Marchandises diverses.

Royal S. à r. l., à La Chaux-de-Fonds, commerce de tous genres de marchandises, société dissoute (FOSC. du 24 juin 1957, N° 144). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, cette société est radiée.

Bureau de Neuchâtel

25 juin 1957. Articles divers.

Corval S.A., à Neuchâtel, importation, exportation et commerce de tous articles à usage industriel ou commercial, etc. (FOSC. du 18 avril 1956, N° 90, page 1002). Par suite de divorce et de remariage, la directrice Marie-Mathilde Kunz, née Lafranchi, porte actuellement le nom de Marie-Mathilde Grelier, de Lyssach (Berne), à Pesieux. Elle continue à engager la société par sa signature individuelle.

25 juin 1957. Placage galvanique.

Etablissements Placoir S.A., à Neuchâtel, industrie du placage galvanique de tous genres et de tous métaux (FOSC. du 26 juillet 1956, N° 173, page 1954). Par suite de démission, Jules-Armand Bourquin, président, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Armand Bourquin (jusqu'ici secrétaire), devient administrateur unique. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur ou du directeur Roger Pétremard (déjà inscrit) actuellement domicilié à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche.

25 juin 1957. Montres, etc.

Charles Vermot & Cie, à Neuchâtel, fabrication de montres ancre et commerce d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 18 avril 1956, N° 90, page 1002). La société est dissoute depuis le 15 juin 1957. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Charles Vermot & Cie en liq., par l'associé Charles Vermot et le directeur Charles-Alfred von Büren, nommé liquidateur, les deux signant collectivement.

25 juin 1957. Montres, etc.

Charles Vermot & Cie, à Neuchâtel. Charles Vermot, du Cerneux-Pégniot, et Willy Richard, de La Chaux-de-Fonds, les deux à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 juin 1957. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Charles Vermot, ou par la signature collective des deux associés. Fabrication de montres ancre et commerce d'horlogerie. Avenue des Portes-Rouges 103.

Genf — Genève — Ginevra

25 juin 1957. Produits d'entretien, etc.

Maison «Nullallort», P. J. Nügli, à Genève, représentation de produits d'entretien (FOSC. du 18 août 1950, page 2147). Genre d'affaires actuel: commerce et représentation de produits d'entretien, tapis et d'articles de diverse nature. Nouvelle adresse: 7, rue Cramer.

25 juin 1957. Produit isolant, etc.

G. Schnegg, à Genève. Chef de la maison: Georges-Albert Schnegg, de Zäziwil (Berne), à Genève, séparé de biens d'Elise-Jeanne née Junod. Représentation d'un produit isolant intéressant la construction et d'articles de diverses natures. 10, Cité Vieusseux.

25 juin 1957. Horlogerie, etc.

A. Gigon & A. Barras, DIFHOR, à Genève, importation, exportation, achat et vente d'horlogerie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 6 novembre 1952, page 2708). Cette société est radice d'office du registre du commerce de Genève par suite du transfert du siège social à Ascona (Tessin) (FOSC. du 28 mai 1957, page 1424).

25 juin 1957.

Caisse de crédit mutuel de Meinier, à Meinier, société coopérative (FOSC. du 1^{er} mai 1948, page 1237). Ernest Girod, de et à Meinier, a été nommé membre et secrétaire du comité de direction. La société est engagée par la signature collective à deux des président, vice-président et secrétaire. Les pouvoirs de Louis Dendant sont radiés.

25 juin 1957. Produits à l'usage de la prothèse dentaire, etc.

Aurtalex S.A., à Genève, achat, vente des produits «Aurtal» et exploitation de la marque qui s'y rattache, produits à l'usage de la prothèse dentaire, etc. (FOSC. du 6 juin 1957, page 1514). L'administrateur Georges Senta (inscrit) est maintenant domicilié à Dully (Vaud).

25 juin 1957. Société immobilière.

Société anonyme Gallatin-Square F, à Genève, société immobilière (FOSC. du 10 août 1956, page 2073). Conseil d'administration: André Chevallier, président, et Georges Chevallier, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent individuellement. Jean-Marc Duchosal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de la société: 24, chemin Frank-Thomas (bureaux de Chevallier & Cie, Société anonyme).

25 juin 1957. Participations financières, etc.

Samas S.A., à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 6 juillet 1944, page 1528). Conseil d'administration: Edouard-L. Ostermann, président (inscrit), Daniel Roch, secrétaire, de Thônex, à Chêne-Bougeries, et Pierre Moreillon (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), lesquels signent individuellement.

25 juin 1957. Participations financières, etc.

Soumir S.A., à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 6 juillet 1944, page 1528). Conseil d'administration: Edouard-L. Ostermann, président (inscrit), Daniel Roch, secrétaire, de Thônex, à Chêne-Bougeries, et Pierre Moreillon (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), lesquels signent individuellement.

25 juin 1957.

Société Immobilière du Square Bellevue Lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 juin 1956, page 1642). Arthur Lamazure (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marguerite Lamazure, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommée seule administratrice avec signature individuelle.

25 juin 1957. Glacier, tea-room, etc.

Vitebon S.A., à Genève, création, exploitation, gérance, achat et vente de commerce de glacier, tea-rooms, etc. (FOSC. du 25 janvier 1957, page 245). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mai 1957, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Vitebon S.A. en liquidation par l'administrateur Armand Gottraux (inscrit), nommé liquidateur, avec signature individuelle. Lina Gottraux n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

25 juin 1957. Denrées coloniales, etc.

Gabus-Plojoux et Cie S.A., à Genève, denrées coloniales, etc. (FOSC. du 27 mai 1957, page 1415). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juin 1957, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

25 juin 1957.

Banque de Dépôts, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 avril 1957, page 1099). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 juin 1957, la société a complété sa raison sociale comme suit: Banque de Dépôts (Depot Bank) (Banca di Depositi) (The Deposit Bank) (Banco de Depositos). En outre, les 5000 actions de 200 fr. composant son capital social, ont été divisées en actions de 100 fr. Le capital social est donc de 1 000 000 de fr., divisé en 10 000 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Il est actuellement entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

25 juin 1957. Participations.

Hollanderizing S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 22 juin 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration, pour le compte de tiers, de participations financières à toutes entreprises financières, industrielles ou commerciales. Elle a notamment pour objet l'administration de participations aux sociétés «Hollander & Son Inc.», New-Jersey (USA) et «A. Hollander & Son (France)», société anonyme, et de droits de licence sur le procédé de traitement de fourrures dénommé «Hollanderizing», ainsi que sur d'autres procédés d'apprêt et

de traitement de fourrures. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Sciclounoff, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 6, rue du Rhône (passage des Lions) (étude de M^e Pierre Sciclounoff, avocat).

25 juin 1957. Hôtel

Tritten-Canonica, à Genève, exploitation de l'«Hôtel Suisse» (Schweizerhof) (FOSC. du 23 juin 1930, page 1328). La raison est radice par suite de remise d'exploitation.

25 juin 1957.

Hôtel Suisse, Genève, S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 14 juin 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de l'Hôtel Suisse, à Genève, et d'une façon générale toutes opérations s'y rattachant. Le capital social est de 51 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Il est fait apport à la société, selon inventaire au 31 décembre 1956, de certains actifs (mobiliers, lingerie, argenterie, ustensiles, matériel et tapis), à l'exclusion de tout passif, de l'ancien «Hôtel Suisse» (Schweizerhof), exploité à Genève, sous la raison individuelle «Tritten-Canonica», le tout estimé à 20 000 fr. Ledit apport est fait pour le prix de 20 000 fr. Ce montant est entièrement imputé sur le capital social en libération complète de 20 actions de 1000 fr. chacune, souscrites par l'apporteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Tous les avis de la société aux actionnaires leur sont notifiés par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Louise Tritten, présidente; Jacques Tritten, secrétaire, tous deux de la Lenk (Berne), à Genève; André Canonica et Roger Canonica, tous deux de Lopagno (Tessin) et Fleuri (Neuchâtel), à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de la présidente ou par la signature collective des trois autres administrateurs. Locaux: 10, place Cornavin.

25 juin 1957. Participations, etc.

Maierform Holding S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 22 juin 1956 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations, en Suisse et à l'étranger, à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières et spécialement à celles ayant pour but le développement et l'exploitation de toutes constructions navales selon le système «Maierform» et les études y relatives. La société n'aura pas dans le canton de Genève d'autre activité que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de 120 000 fr., divisé en 120 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Il est fait apport à la société des 50 actions au nominal de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, formant la totalité du capital de la société «Maierform S.A.», ayant son siège à Genève, actions estimées 2000 fr. chacune. Cet apport est fait et accepté pour le prix de 100 000 fr. Ce montant est imputé entièrement sur le capital social en libération complète de 100 actions de 1000 fr. chacune, souscrites par l'apporteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Erich Maier, président, de nationalité autrichienne, à Vandœuvre; Charles Misteli, secrétaire, de et à Genève, et Pierre Misteli, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle d'Erich Maier ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Domicile: 29, rue du Rhône, bureau de «Maierform S.A.».

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1957 in Speyer a. Rh. (Deutschland) erbaute Motorgüterschiff «Bielersee» ist von der Eigentümerin, Rheinreederei Zürich A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 175)

Basel, den 28. Juni 1957.

Schiffsregister Basel-Stadt.

Rohcatgut AG., Neuhausen am Rheinfall

Schuldenruf

Erste Publikation

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juni 1957 fusioniert die Rohcatgut AG. mit der Steril Catgut Gesellschaft Bohny & Hess AG. Neuhausen am Rheinfall.

Demzufolge werden die Gläubiger der Rohcatgut AG. angefordert, gemäss OR Art. 748, § 1, ihre Ansprüche bis zum 8. September 1957 am Sitze der Gesellschaft, Rohcatgut AG., Gaswerkstrasse 21, Neuhausen am Rheinfall, anzumelden. (AA. 174^b)

Fabrique de pierres fines Depraz S.A., Le Brassus

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1957 a décidé de réduire le capital social de 200 000 fr. à 50 000 fr. par remboursement de 750 fr. sur chaque action de 1000 fr. nominal.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 C.O., les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 172^a)

Le Brassus, le 24 juin 1957.

Le conseil d'administration.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 165691. Date de dépôt: 4 juin 1957, 18 h.
Paul Breguette Watch Company Inc., 1328, New-York Avenue, N.W.,
Washington 5, D. C. (U.S.A.). — Marqué de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,
cadrans de montres, parties de montres.

PAUL BREGUETTE

Nr. 165692. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1957, 9 Uhr.
Mallory Batteries Limited, Bowman's Place, London N. 7, und Rainham
Works, Rainham Road South, Dagenham (Essex, Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Batterien und Trockenelemente.

MALLORY

Nr. 165693. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1957, 16 Uhr.
Wartmann & Cie. AG, Brugg (Aargau). — Fabrikmarke.

Stahlkonstruktionen, Kesselschmiede-Produkte aller Art.



N° 165694. Date de dépôt: 5 juin 1957, 12 h.
Morand frères, La Tour-de-Trême (Fribourg). — Marque de commerce.

Produits de provenance vinicole, de toutes origines et de tous cépages.

Réserve du Vieux-Beffroi

Nr. 165695. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1957, 20 Uhr.
Drigalla & Co., Rennweg 6, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.
Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 89939 von E. Drigalla, Zürich.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1957 an.

Juwelen, Gold- und Silberbijouterie.



Nr. 165696. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1957, 6 Uhr.
Hermann Grabher, Sonnenstrasse, Au (St. Gallen).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe
der Marke Nr. 89617. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. De-
zember 1956 an.

Dosenverschliessmaschinen und Dosen.

INDOSA

N° 165697. Date de dépôt: 6 juin 1957, 12 h.
Arthur Roskopf, rue de la Scie 10, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Composition pour la préparation de produits de beauté, cosmétiques et de
parfumerie, notamment rouges à lèvres, vernis à ongles, crèmes, parfums,
lotions, teintures, produits pour les cheveux et pour le visage, savons de toilette,
eaux de cologne.

EMULTENAX

N° 165698. Date de dépôt: 5 juin 1957, 19 h.
Lue Monnier et fils, rue des Tourelles 38, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce.

Rcvêtement galvanique à base de nickel et d'étain.

ULTRINOX

Nr. 165699.

Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1957, 17 Uhr.
Aktiengesellschaft Polak & Schwarz, Reinach (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Tafelgetränke



N° 165700. Date de dépôt: 6 juin 1957, 18 h.
Manufacture des Montres Doxa S.A., Billodes 26, Le Locle.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,
cadrans de montres et parties de montres.

DOXA

**LA MONTRE QUI MARCHE AVEC SON TEMPS
DIE UHR, DIE MIT DER ZEIT SCHRITT HÄLT
THE WATCH THAT KEEPS UP WITH THE TIME
EL RELOJ QUE MARCHA CON SU TIEMPO**

Nr. 165701. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1957, 18 Uhr.
VEB Vogtland-Spitze, Plauen im Vogtland (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spitzen, Stickereien, Web- und Wirkstoffe (Gardinen).



N° 165702. Date de dépôt: 7 juin 1957, 19 h.
Manufacture de cravates Croix d'Or S.A. Anciennement A. & H. Zivi,
Société Anonyme, rue Liotard 5bis, Genève.

Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 91169. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 7 juin 1957.

Cravates.



N° 165703.

Date de dépôt: 11 juin 1957, 6 h.

Société des Produits Nestlé S.A., Vevey.

Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 91810. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juin 1957.

Produits alimentaires à base de lait et de céréales, additionnés ou non de cacao, produits maltés, produits diététiques et de régime en général.



Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 133477. — Fritz Mischler, Drogerie Messen, Messen (Solothurn). — Uebertragung an Polypharm Arzneimittel G.m.b.H., Moosseedorf. — Eingetragen den 21. Juni 1957.

Marken Nr. 163793 und 163794. — Rohner A.G., Pratteln, in Pratteln. — Uebertragung an CIBA Aktiengesellschaft, (CIBA Société Anonyme), (CIBA Limited), Basel. — Eingetragen den 21. Juni 1957.

Marque N° 165231. — Alfred Granger, Pinchat s. Carouge (Genève). — Transmission à «Mouvement Explorations», Genève. (Adresse pour la correspondance: chez M. Alfred Granger, Avenue Crevin 7, Pinchat s. Carouge [Genève]). — Enregistré le 21 juin 1957.

Firmaänderung und Sitzverlegung — Modification de raison et transfert de siège
 Marke Nr. 162269. — Polypharm G.m.b.H., Messen (Solothurn). — Firma geändert in Polypharm Arzneimittel G.m.b.H. und Sitz verlegt nach Moosseedorf. — Eingetragen den 21. Juni 1957.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits
 Marke Nr. 115799. — Hermann Kuhn, Zürich. — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe Bürogeräte. — Eingetragen den 21. Juni 1957.

Firmaänderung — Modification de raison

Marke Nr. 164901. — Ascorba-Acerola Processing Corporation, Puerto Rico (Antillen, West-Indien). — Firma geändert in Acerola Processing Corporation. — Eingetragen den 21. Juni 1957.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 147787. — «Desmal» biologische Heilmittel Daniel Schumacher, Kempten (Allgäu, Deutschland). — Gelöscht am 20. Juni 1957 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Erklärung der Exporteure über den Ursprung der Waren

(Mitteilung der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich)

Für die vom Exporteur auf dem Fakturadoppel abzugebende Erklärung über den schweizerischen Ursprung der Ware ist durch Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 18. Dezember 1956 folgender Wortlaut vorgeschrieben:

«Die unterzeichnete Firma erklärt in Kenntnis der Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 18. Dezember 1956 betreffend Ursprungsbescheinigungen im gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland, dass die fakturierten Waren schweizerischen Ursprungs sind. Sie ist jederzeit in der Lage, auf Verlangen der Schweizerischen Verrechnungsstelle den Nachweis hierfür durch eine Ursprungsbescheinigung der zuständigen Ursprungszeugnisstelle zu erbringen.

Datum: Rechtsgültige Unterschrift:»

Um den Firmen entgegenzukommen, die noch den alten Text mit dem Datum der Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 25. April 1956 verwenden, hat die Verrechnungsstelle im Handelsamtsblatt vom 2. Februar 1957 mitgeteilt, dass sie und die ermächtigten Banken solche Erklärungen noch bis Mitte des laufenden Jahres entgegennehmen werden.

Die Verrechnungsstelle gibt nun bekannt, dass sie, da ein praktisches Bedürfnis hierfür weiterhin besteht, diese Uebergangsregelung bis Ende 1957 verlängert. Vom 1. Januar 1958 an können hingegen nur noch Erklärungen, die das Datum der neuen Verfügung des EVD vom 18. Dezember 1956 enthalten, entgegengenommen werden. 150. 1. 7. 57.

Déclaration des exportateurs attestant l'origine des marchandises

(Communiqué de l'Office suisse de compensation à Zurich)

Conformément à l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 18 décembre 1956, la déclaration attestant l'origine suisse des marchandises que l'exportateur est tenu d'apposer sur le double de la facture doit avoir la teneur suivante:

«En connaissance de l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 18 décembre 1956 concernant les attestations d'origine dans le service réglementé des paiements avec l'étranger, la maison soussignée déclare que les marchandises facturées sont d'origine suisse. Elle est en tout temps à même d'en apporter la preuve au moyen d'une attestation d'origine délivrée par le bureau des certificats d'origine compétent, si l'Office suisse de compensation en fait la demande.

Date: Signature autorisée:»

Par un communiqué publié dans la Feuille officielle suisse du commerce du 2 février 1957, les intéressés ont été informés que l'Office de compensation et les banques agréées accepteraient encore jusqu'au 30 juin 1957 la déclaration se référant à l'ordonnance abrogée du 25 avril 1956.

Afin de faciliter la tâche des exportateurs, l'Office de compensation a décidé de prolonger ladite réglementation transitoire jusqu'au 31 décembre 1957. Par contre, à partir du 1^{er} janvier 1958, toutes les déclarations d'origine devront porter la date de la nouvelle ordonnance du DEP du 18 décembre 1956. 150. 1. 7. 57.

Dichiarazione degli esportatori attestante l'origine delle merci

(Comunicato dell'Ufficio svizzero di compensazione a Zurigo)

Conformemente all'ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 18 dicembre 1956, la dichiarazione attestante l'origine svizzera

delle merci, che l'esportatore è tenuto ad apporre sul duplo della fattura, deve avere il seguente tenore:

«La ditta sottoscritta dopo aver preso conoscenza dell'Ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 18 dicembre 1956, concernente le attestazioni d'origine nel servizio disciplinato dei pagamenti con l'estero, dichiara che le merci fatturate sono d'origine svizzera. A richiesta dell'Ufficio svizzero di compensazione essa è in grado di provarlo in ogni tempo mediante esibizione di un'attestazione d'origine rilasciata dal competente ufficio dei certificati d'origine.

Data:

Firma autorizzata:»

Mediante comunicato pubblicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 2 febbraio 1957, gli interessati sono stati informati che l'Ufficio di compensazione e le banche autorizzate accetterebbero ancora fino al 30 giugno 1957 la dichiarazione riferentesi all'ordinanza abrogata del 25 aprile 1956.

Al fine di agevolare il compito degli esportatori, l'Ufficio di compensazione ha deciso di prorogare il detto ordinamento transitorio fino al 31 dicembre 1957. Per contro, a partire dal 1^o gennaio 1958, tutte le dichiarazioni d'origine dovranno portare la data della nuova ordinanza del DEP del 18 dicembre 1956. 150. 1. 7. 57.

Verlängerung der Wirtschaftsvereinbarungen mit Norwegen

Am 27. Juni 1957 ist in Oslo ein Protokoll unterzeichnet worden, gemäss welchem die Gültigkeitsdauer der Wirtschaftsvereinbarungen mit Norwegen verlängert wird. Das Protokoll vom 13./22. Januar 1951 betreffend den Warenaustausch wird mit Wirkung ab 1. Juli 1957 in seiner Gültigkeit um ein weiteres Vertragsjahr, d.h. bis zum 30. Juni 1958, verlängert.

Die Vereinbarung über den Zahlungsverkehr, insbesondere das Zusatzprotokoll vom 13./22. Januar 1951 zum Zahlungsabkommen zwischen der Schweiz und Norwegen vom 15. Juli 1947 bleibt ebenfalls in Kraft mit Kündigungsmöglichkeit auf 3 Monate. Die Bedienung des Finanztransfers im Sinne der bisherigen Abmachungen erfährt keine Aenderung. 150. 1. 7. 57.

Prolongation des conventions économiques avec la Norvège

Un protocole prolongeant la validité des conventions économiques avec la Norvège a été signé à Oslo, le 27 juin 1957. Le protocole des 13/22 janvier 1951 concernant les échanges de marchandises a été prorogé pour une nouvelle période d'une année à partir du 1^{er} juillet 1957, soit jusqu'au 30 juin 1958.

La convention concernant le service des paiements, notamment le protocole additionnel des 13/22 janvier 1951 à l'accord de paiements du 15 juillet 1947 entre la Suisse et la Norvège reste également en vigueur. Elle pourra être dénoncée moyennant un préavis de 3 mois. Le service des transferts financiers établi par cette convention ne subit pas de modifications. 150. 1. 7. 57.

Madagascar

Modification du tarif des droits de sortie

Le «Journal officiel de Madagascar et Dépendances» du 1^{er} juin a publié l'arrêté du 20 mai dernier, ayant pour effet de rendre exécutoire à Madagascar, à compter du 1^{er} juillet 1957, la délibération N° 56-223 du 13 décembre 1956, qui a relevé de 6% à 10% le droit de sortie grevant les clous de girofle (antofles, griffes et clous) repris sous la rubrique N° 09-07 du tarif. 150. 1. 7. 57.

2) Voir FOSC. N° 9 du 12 janvier 1957.

France

Réglementation de l'exportation de produits d'exploitation forestière et de scierie vers certains pays

D'après la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 47, du 26 février 1957, un avis reproduit dans le «Journal officiel de la République française» du 16 du même mois avait ouvert les contingents ci-après pour l'exportation des bois suivants à destination des pays appartenant à l'Union européenne des paiements, dont la Suisse:

Grumes et sciages de mélèze 8 000 m³
Rallonges de bois de mine en divers pins pelés 25 000 tonnes

De deux avis publiés dans le «Journal officiel de la République française» des 21 et 22, il appert que ces contingents ont été épuisés et clos, le premier, le 17 juin 1957, et le second, le 20 du même mois. 150. 1. 7. 57.

Kanada — Zölle

Durch Verfügung P. C. 1957 — 705 vom 27. Mai 1957 sind aus der in Nr. 181 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. August 1956 veröffentlichten Liste B betreffend Einfuhrzollermässigungen die beiden Positionen

Nr. ex 431 d Rechensehieber auf den 15. April und
Nr. 597 a ex (1) Mundharmonikas auf den 4. Mai 1957 gestrichen worden.

Canada — Droits de douane

Par décret C. P. 1957 — 705 du 27 mai 1957 les deux positions suivantes ont été biffées de la liste B concernant des réductions de droits de douane et publiée dans le N° 181 de la Feuille officielle suisse du commerce du 4 août 1956:

N° ex 43 d règles à caleul, avec effet au 15 avril 1957 et
N° 597 a ex (1) harmonicas à bouche, avec effet au 4 mai 1957.

150. 1. 7. 57.

Tunisie

Réglementation de l'importation et de l'exportation

Le «Journal Officiel tunisien» du 17 a publié l'arrêté du 9 mai 1957, disposant que les licences d'importation ou d'exportation sont valables désormais trois mois, à compter du jour qui suit la date de leur délivrance par le «Service des Finances Extérieures» à Tunis. 150. 1. 7. 57.

Konkurse u. Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce
Juni — 1957 — Juin

Kantone - Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	9	4	13	2
Bern	5	2	7	—
Luzern	2	—	2	—
Nidwalden	—	—	—	1
Fribourg	—	—	—	1
Solothurn	—	—	—	1
Basel-Stadt	1	1	2	—
Basel-Land	1	—	1	—
St. Gallen	2	—	2	1
Graubünden	2	—	2	—
Aargau	—	1	1	—
Vaud	4	1	5	5
Valais	1	—	1	—
Neuchâtel	1	1	2	1
Genève	5	5	10	2
Total Juni 1957...	33	15	48	14
Total Juni 1956...	40	18	58	12
Januar/Juni 1957 ..	176	89	265	81
Januar/Juni 1956 ..	231	88	319	79

Das neue

Ultravox

Das Diktiergerät
für grösste
Arbeitseinsparung

Die neue Aera des Diktierens mit dem Diktier- und Mehrzweckgerät Ultravox hat allein in der Schweiz Tausende von Benützern begeistert.

Mit Ultravox beginnt die einfachste Diktiermethode, die zeit- und kostensparende Arbeitsweise.

Ein Spitzengerät der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co. Zürich.

Merkmale und ausschliessliche Vorteile:

Elektromagnetische Aufzeichnung
Handliche, beliebig wiederverwendbare Papierfolie (Format A4) als Tonträger
Korrektur durch Übersprechen
Diktat im Doppel (Tonträger-Kopie) in einem Arbeitsgang
Automatische Tonträger-Löschung
Wahlweise Tonwiedergabe durch Lautsprecher oder Mikrophon
Steuerungen aller Funktionen durch das Mikrophon
Telephon-Registrierung
Internationaler Diktierservice

Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung durch

Direma

Diktier + Rechenmaschinen AG.
Lagerstrasse 47, Zürich 4, Tel. 051/23 32 27
Generalvertretung für die Schweiz

Ultravox | die neue Aera des Diktierens



Cartonnage brut
Boîtes à glissières et
plantes, imprimées
et non-imprimées

Boîtes à ampoules
pour l'industrie chimique

Cartonnage de luxe et emballages transparents
pour chaque branche de l'industrie

Paul Eichenberger, Muhen (Aarg.)
Cartonnagenfabrik

Telephon (064) 3 79 23, Privat (064) 2 70 32

Kaufe jedes Quantum gebrauchte

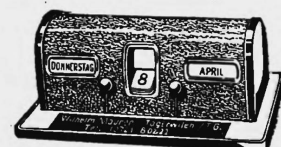
Säcke

Ulrich Sonderegger, Sackfabrik
Telephon (051) 97 55 28
Pfäffikon (ZH)

Warenumsatzsteuer

(24. Auflage): Broschüre von 52 Seiten
zum Preise von Fr. 1.50, Einzahlungen
auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Dauerkalender - Werbegeschenk



Beschrieb und Preisliste anfordern beim
schweizerischen Generalvertreter
W. H. Maurer, Tägerwil (TG).

Sicher vor
Feuer und Einbruch?

Stahlmöbel oder dünnwandige Tresore bieten keine Sicherheit!
Alles, was von persönlichem oder allgemeinem Wert ist, kann nur in einem richtigen Kassenschrank aufbewahrt werden.

Kassenschränke

in bewährter, garantiert feuer-, sturz- und einbruchsicherer, moderner Ausführung,
liefert seit 1881 (Occasionen)

KASSENBAU «BERNA»

Gmülden bei Bern, Worbstrasse 184
Telephon (031) 4 22 83 oder 4 29 09

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Freitag, den 5. Juli 1957, vormittags 10.15 Uhr, im Gemeinschaftshaus Martinsberg
der Gesellschaft, in Baden

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1956/57.
 2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1957.
 3. Entlastung der Verwaltung.
 4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinns.
 5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
 6. Wahl der Kontrollstelle.
 7. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals von 72 Millionen auf 81 Millionen Franken.
 8. Beschlussfassung über die Aenderung der Statuten.
- Stimmkarten für die Inhaberaktien, Serie A, werden bis und mit Montag, den 1. Juli 1957, gegen Hinterlegung dieser Aktien am Sitz der Gesellschaft beim Schweizerischen Bankverein in Basel bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel bei den Herren Pictet & Cie. in Genf durch diese Depotstellen abgegeben.

Die Stimmkarten für die Namensaktien, Serie B, werden nur am Gesellschaftssitz in Baden auf Verlangen der Herren Namensaktionäre bis und mit Montag, den 1. Juli 1957, ausgegeben. Stimmberechtigt ist, wer am 19. Juni 1957 im Aktienregister eingetragen ist. Während der Zeit vom 19. Juni bis zum 5. Juli 1957, d. h. bis nach stattgehabter Generalversammlung, werden keine Uebertragungen von Namensaktien vorgenommen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 24. Juni an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Herren Aktionären auf Wunsch zugesandt.

Baden, den 19. Juni 1957.

Der Verwaltungsrat.

«INVEST»

Sviluppo e Gestione Investimenti Mobiliari, Milan

Certificats représentatifs au porteur, circulant en Suisse

L'augmentation de capital, de 7 1/2 à 10 milliards de lires, dont le principe a été décidé par l'assemblée générale du 25 janvier dernier, a lieu en Italie, du 1^{er} au 16 juillet 1957. Les actionnaires ont la faculté de souscrire, au prix de Lit. 2300, une action nouvelle, portant jouissance du 1^{er} décembre 1956, pour chaque groupe de 3 actions anciennes qu'ils détiennent.

Il est en conséquence offert aux porteurs des certificats représentatifs d'actions Invest «B», de Lit. 2000 nominal, circulant en Suisse sous la signature de la Société Nominée de Genève, en coupures de 25 et 100 actions, la faculté de participer à cette augmentation de capital dans les conditions suivantes:

Le coupon N° 2 des certificats doit être déposé jusqu'au 11 juillet au plus tard aux guichets de MM. Hentsch & Cie, 15, Corratierie, à Genève. Chaque groupe de 75 droits permet de souscrire 25 actions «B» nouvelles, de Lit. 2000 nominal chacune, coupon N° 3 attaché.

Les actions nouvelles devront être libérées le 16 juillet pour la contre-valeur du prix d'émission en Italie, Lit. 2300, au cours moyen du franc suisse «libre» coté à la bourse de Milan le jour de la libération, plus frais en Italie et en Suisse, soit sur la base des cours actuels, net 16 fr. 10 environ par action. Les souscripteurs domiciliés en Suisse devront en outre acquitter le timbre fédéral d'émission, de 30 ct. par action.

Il n'y aura pas de marché de droits en Suisse. Les droits des actions italiennes d'origine, correspondant à ceux des certificats au porteur non exercés pour la souscription, seront réalisés en Italie et leur produit tenu à la disposition des ayants droit, après le 25 juillet, contre remise du coupon N° 2.

Genève, le 1^{er} juillet 1957.

Société nommée de Genève.

Boissons Désaltérantes S.A., Lausanne

L'assemblée générale du 27 juin 1957 a fixé le dividende pour l'exercice 1956 à Fr. 4.— par action A, et Fr. 10.— par action B, sous déduction des impôts fédéraux. Le coupon N° 4 des actions A et B est payable dès le 1^{er} juillet 1957 à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Le conseil d'administration.

Hypothekbank in Winterthur

Winterthur Zürich

Wir kündigen hiermit unsere in den Monaten Juli, August und September 1957 kündbar werdenden

Kassa-Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten, vom Tage der Kündbarkeit an. Den Inhabern von gekündeten und kündbaren Obligationen offerieren wir bis auf weiteres die Erneuerung zu

4% auf 4 1/2 bis 5 1/2 Jahre fest,

3 3/4% auf 2 1/2 bis 3 1/2 Jahre fest,

nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar. Der neue Zinssatz tritt mit dem Ablauf der bisherigen Titel in Kraft.

Barausgaben

erfolgen, soweit Bedarf, zu den gleichen Bedingungen.

Winterthur, den 29. Juni 1957

Die Direktion

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie St. Moritz

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1957 gelangt für das Geschäftsjahr 1956 eine

Dividende von 8% brutto

auf das Aktienkapital zur Auszahlung.

Die Einlösung von Coupon Nr. 7 unserer Aktien erfolgt ab 29. Juni 1957 unter Abzug von 30% Steuern mit netto Fr. 28.— bei nachstehenden Banken und deren Niederlassungen:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft

St. Moritz, den 28. Juni 1957.

Der Verwaltungsrat.

Einwohnergemeinde Schaffhausen

3%-Anleihe vom Jahre 1938

19. Auslosung

Gemäss den Anleihebedingungen sind die nachstehend verzeichneten 100 Obligationen à Fr. 1000 in der am 26. Juni 1957 vorgenommenen Ziehung zur Rückzahlung auf den 30. September 1957 ausgelost worden.

Mit dem Rückzahlungstermin hört die Verzinsung auf.

0035	0569	1251	1575	2113	2498	2842	3425	4199	4513
0186	0577	1294	1580	2180	2528	2858	3587	4275	4530
0266	0588	1298	1638	2248	2534	2899	3611	4288	4538
0291	0609	1313	1662	2260	2605	2955	3636	4309	4590
0318	0710	1327	1731	2292	2684	3119	3713	4367	4628
0333	0783	1370	1825	2301	2724	3227	3796	4379	4631
0343	0981	1399	1844	2360	2738	3319	3810	4444	4673
0428	1014	1407	1881	2373	2759	3366	3959	4480	4757
0455	1127	1524	2093	2388	2822	3395	4059	4481	4820
0553	1213	1550	2103	2429	2839	3408	4075	4484	4866

Die Rückzahlung erfolgt am 30. September 1957 für den Inhaber spesenfrei bei den Zahlstellen.

Von den früheren Auslosungen sind alle ausgelosten Titel eingelöst worden.

Schaffhausen, den 26. Juni 1957.

Stadt Schaffhausen: Finanzreferat.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden

Rheinfelden (Baden)

Unsere Aktionäre haben heute beschlossen, für das Geschäftsjahr 1956 eine Dividende von 8% zu verteilen. Wir bitten daher, den Gewinnanteilschein Nr. 56 ab 28. Juni 1957 bei einer der schweizerischen Niederlassungen der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder des
Schweizerischen Bankvereins, Basel,

einzureichen. Der Gegenwart wird dort in Schweizer Franken unter Umrechnung der D-Mark zum Tageskurs nach Abzug der deutschen Kapitalertragsteuer von 25% und der Transfergebühren ausbezahlt.

Rheinfelden (Baden), den 27. Juni 1957.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden:

Der Vorstand.

Rassco Corporation Ltd., Zürich

Die Aktionäre der Rassco Corp. Ltd. werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 11. Juli 1957, nachmittags 14 Uhr, im Bureau Dr. Veit Wyler, Schweizergasse 18, Zürich 1, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Bilanz mit Verlust- und Gewinnrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge.
5. Beschlussfassung über den Reingewinn.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Zutrittskarten, die gleichzeitig als Stimmkarten gelten, können von der Verwaltung am Geschäftssitz, Talstrasse 65, Zürich 1, gegen Banknachweis des Aktienbesitzes mit Nummernangabe der zu vertretenden Aktien bis zum Beginn der Generalversammlung bezogen werden.

Zürich, den 28. Juni 1957.

Rassco Corporation Ltd.:
Der Verwaltungsrat.

Auto AG. Rothenburg

Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1957 kann die Bruttodividende für 1956 von 4,28%, inkl. Steuern, mit Fr. 6.— netto je Aktie gegen Einlösung des Coupons Nr. 19 auf dem Betriebsbureau in Rothenburg bezogen werden.

Rothenburg, den 26. Juni 1957.

Der Verwaltungsrat.

Società della Ferrovia Funicolare Lugano-Monte San Salvatore

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 27 giugno 1957 ha deciso di ripartire per l'esercizio 1956 un dividendo del 10% sotto deduzione del 30% per tassa sulle cedole e imposta preventiva, pari a Fr. 35.— netti per azione, pagabile presso la Spettabile Banca della Svizzera Italiana di Lugano contro consegna della cedola N° 68.

Lugano-Paradiso, il 28 giugno 1957.

Il consiglio di amministrazione.

PLATAL HOLDING S.A., GENÈVE

Paiement du dividende de l'exercice 1956

Le dividende de l'exercice 1956 est payable, dès le 2 juillet à raison de Fr. 22.50 brut (Fr. 15.75 net), contre remise du coupon N° 7 pour les actions et de Fr. 225.— brut (Fr. 157.50 net) contre remise du coupon N° 4 des bons de jouissance auprès des domiciles suivants:

Siège social: 9, rue d'Italie, Genève;
Société de Banque Suisse, Lausanne;
Crédit Suisse, Lausanne;
Banque Populaire Suisse, Zurich;
Andretto Bank, Zurich;
Guyerzeller Bank, Zurich.

Genève, le 27 juin 1957.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS (SIP), BASEL

Einlösung der Coupons

Ab 1. Juli 1957 gelangen pro Anteil zur Ausschüttung:

SWISSVALOIR, Neue Serie

Anlagefonds für schweizerische Werte

gegen Coupon Nr. 1, brutto	Fr. 1.52*
Abzug für:	
Couponsteuer	Fr. —.06
Eidg. Verrechnungssteuer	Fr. —.36
Nettoausschüttung	Fr. 1.10

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die eidg. Verrechnungssteuer sind als Bruttobetrag Fr. 1.44 pro Anteil massgebend.

An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland, die ihre Coupons mit Affidavit einlösen, erfolgt die Auszahlung ohne Verrechnungssteuerabzug auf dem Ertrag ausländischer in der Schweiz emittierter Wertpapiere, mit netto Fr. 1.13.

SWISSIMMOBIL NEUE SERIE

Schweizerische Immobilien-Anlagen

gegen Coupon Nr. 15, brutto	Fr. 21.—*
Abzug für:	
Couponsteuer	Fr. —.30
Eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 1.50
Nettoausschüttung	Fr. 19.20

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die eidg. Verrechnungssteuer sind als Bruttobetrag Fr. 6.— pro Anteil massgebend.

Die nächste Ertragsausschüttung darf in ungefähr gleicher Höhe erwartet werden.

CANASEC

Anlagefonds für kanadische Werte

(Unter Berücksichtigung der reduzierten USA-Quellensteuer, gemäss dem schweizerisch-amerikanischen Doppelbesteuerungsabkommen)

gegen Coupon Nr. 9, nach Abzug der Couponsteuer, brutto Fr. 11.—*

Abzug für:	
Eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 2.48
Nettoausschüttung	Fr. 8.52

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die eidg. Verrechnungssteuer sind für den inländischen Zertifikatsinhaber als Bruttobetrag Fr. 9.92 pro Anteil massgebend.

An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland, die ihre Coupons mit Affidavit einlösen, erfolgt die Auszahlung ohne Verrechnungssteuerabzug, jedoch gekürzt um den ihnen nicht zustehenden zusätzlichen Steuerrückbehalt USA, mit netto Fr. 10.92.

CANADA-IMMOBIL

Anlagefonds für Immobilienwerte in Kanada

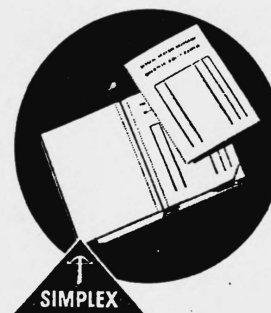
gegen Coupon Nr. 3, netto Fr. 50.—

ZAHLSTELLEN:

Schweizerischer Bankverein, Basel, und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen;

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und ihre sämtlichen Zweigniederlassungen und Agenturen;

Bankhaus E. Gutzwiller & Cie., Basel.



SIMPLEX

Il repose bien à plat

SIMPLEX Oneco-plan

Le carnet à décalque pratique livrable sous forme de bulletins de commande et de livraisons, bons, quittances, formules de rapports, etc., s'ouvre immédiatement à la première page libre grâce au coin découpé. D'où gain de temps et...

Jamais perplexe / toujours Simplex

Banque Cantonale du Valais Sion

Garantie de l'Etat

Bons de caisse
3 3/4 % pour 5 ans

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Local industriel

A louer à Lentigny (à 15 km. de Fribourg), beau local industriel, bien éclairé, avec bureau, vestiaires, dépôt. Surface disponible 200 m². Convient pour atelier d'horlogerie, couture, etc. Main-d'œuvre assurée sur place.

S'adresser Régie Aellen S.A., Pérolles 30, Fribourg,
Téléphone (037) 2 54 41.

Swiss Jewel Co. AG., Locarno

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1957 erfolgt die Auszahlung der Dividende für 1956 mit:

brutto Fr. 2.50, netto Fr. 1.75 pro Aktie von Fr. 25.— und
brutto Fr. 13.41 1/2, netto Fr. 9.39 pro Genußschein,

gegen Rückgabe der Coupons Nr. 28 der Aktien, Nr. 19 der Zertifikate und Nr. 18 der Genußscheine beim Sitze der Gesellschaft in Locarno sowie bei sämtlichen Sitzen der Schweizerischen Volksbank.

Locarno, 28. Juni 1957.

Der Verwaltungsrat.

St. Gallische Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Ausgabe einer 4%-Anleihe 1957 von Fr. 15 000 000

zur Beschaffung von Mitteln für das Aktivgeschäft.

Anleihebedingungen:

Zins: 4%, Jahrescoupons per 15. Juli
Laufzeit: 12 Jahre, nach 10 Jahren durch die Bank vorzeitig rückzahlbar

Stückelung: Inhaberoptionen von Fr. 1000 nominal
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich

Emissionspreis:

99,40%, zuzüglich 0,60% eidg. Titelstempel

Zelchnungsfrist: 1. bis 8. Juli 1957, mittags

Lieferungsfrist: 15. Juli bis 15. August 1957

Prospekte und Zelchnungshefte sind bei den Banken beziehbar.

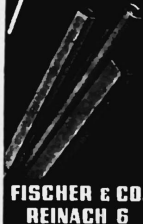
ST. GALLISCHE KANTONALBANK
VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN
KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN



Régime du commerce extérieur
des pays de l'Amérique latine

Les textes parus dans les numéros 82 à 89 de la FOSC, concernant le régime du commerce extérieur de 20 pays de l'Amérique latine ont été réunis en un tirage à part. On peut se le procurer de la manière la plus simple en versant préalablement la somme de Fr. 4.— au compte des chèques postaux (II 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Il suffira, le cas échéant, de mentionner la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

f. L. Automatenstahl



50 000 Fr.

5%-Hyp.-Schuldbrief, 2. Rg.
5 Jahre fest
5% Einschlag

auf modernes Geschäftshaus in zentraler Lage in grosser Schweizer Stadt abzugeben. Verlangen Sie unverbindliche Auskunft unter Chiffre P 40919 Z durch Publicitas Zürich 1.

Schnell
und
müheless

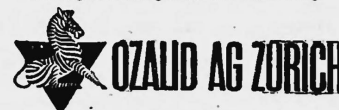


erhalten Sie mit dem kombinierten

DIPLOMAT weisse Kopien in 45 Sekunden von allen Ihren Originalen

Diplomat Record kombiniert A 4 Fr. 725.—
Diplomat Ultra kombiniert A 3 Fr. 975.—
Diplomat Super Belichtung A 4 Fr. 275.—
Diplomat Junior Entwicklung A 4 Fr. 210.—

Verlangen Sie Angebote und Vorführung



Seefeldstrasse 94 - Tel. 24 47 57

Mikrofilm- und Aufnahmegeräte Kontophot, Ausführung sämtlicher Mikrofilmaufnahmen, Vergrößerungs- und Verkleinerungsarbeiten in unserer Reproduktions- und Lichtpausanstalt.

Pagamento di dividendo

La Società Anonima Ferrovie Luganesi (Ferrovia Lugano-Ponte-Tresa)

comunica che la propria assemblea generale degli azionisti tenuta il 22 giugno 1957 ha deciso di ripartire, per l'esercizio 1956, un dividendo del 2,90% sulle azioni di 1° grado, pari a Fr. 8.70 per azione. Detto dividendo può essere incassato subito, sotto deduzione delle tasse ed imposte federali, presso la Banca dello Stato del Cantone Ticino od altri istituti bancari, verso consegna della cedola N° 8.

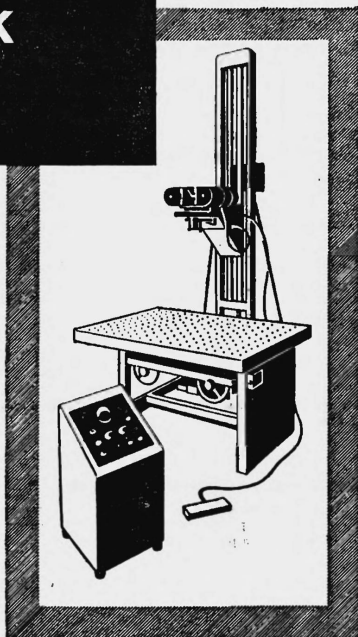
Lugano, 26 giugno 1957.

Il consiglio di amministrazione.

Das Gehirn Ihrer Fabrik

sind die Pläne. Ohne diese steht die Fabrikation still, ohne diese können keine Ersatzteile produziert werden, ohne diese ist bei einem Fabrikbrand die Chomage ein mehrfaches.

Nur Microfilmaufnahmen auf 35 mm oder 70 mm Film bieten Ihnen vollkommenen Schutz gegen den Verlust dieser wichtigsten Grundlagen die oftmals jahrzehntelange Erfahrungen und Arbeit verkörpern. Aber auch alte Pläne, die nicht mehr im täglichen Gebrauch stehen, können so raumsparend archiviert und vor dem Verfall bewahrt werden. Eine lichtpausfähige Rückvergrößerung ist in wenigen Minuten wiederhergestellt, falls eine Zeichnung gebraucht werden sollte. Auch Umzeichnungen, Änderungen und Reparaturen können auf diesem Wege erstellt werden. Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch des Rentsch Microfilmberaters.



Verkauf und Vermietung von Microfilmkameras, Lesegeräten und Entwicklungsanlagen. Mobiler Lohnaufnahmedienst.

Walter Rentsch AG

Zürich Heinrichstrasse 216, Tel. 051/42 32 22

Basel Aeschgraben 32, Tel. 061/24 11 20

Bern Neugasse 39, Tel. 031/3 38 11

Genf Tel. 022/24 33 75

Beutler SRV Zch

MOTOR-COLUMBUS

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden

Kapitalerhöhung 1957

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1957 ist das Aktienkapital der Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden, zum Zwecke der Vermehrung der eigenen Mittel der Gesellschaft, von Fr. 60 000 000 auf Fr. 70 000 000 erhöht worden durch Ausgabe von

20 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert

Nrn. 120 001—140 000

mit Dividendberechtigung ab 1. Juli 1957.

Die neuen Aktien sind von den unten aufgeführten Banken gezeichnet worden und werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

1. bis 10. Juli 1957, mittags,

zu den folgenden Bedingungen zum Bezüge angeboten:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 800 netto pro Aktie; der eidgenössische Emissionsstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Für je sechs bisherige Aktien von je Fr. 500 nom. kann eine neue Aktie von Fr. 500 nom. zum obenerwähnten Preise bezogen werden.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Dividendencoupons Nr. 6 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Bezugscheines bei einer der unten aufgeführten Banken.
4. Die Unterzeichnung der neuen Aktien ist bis spätestens am 15. Juli 1957 vorzunehmen, wogegen die Aktionäre auf Wunsch Lieferscheine erhalten, die später auf besondere Anzeige hin in die definitiven Aktientitel umgetauscht werden.
5. Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird nachgesucht werden.

Die unterzeichneten Banken nehmen Bezugsmeldungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte sowie Bezugscheine zur Verfügung von Interessenten. Sie sind auch bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten der bisherigen Aktien zu vermitteln.

Zürich, Basel und Lugano, 29. Juni 1957.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
BANCA UNIONE DI CREDITO
PRIVATBANK & VERWALTUNGSGESELLSCHAFT

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
AKTIENGESellschaft LEU & CO.
A. SARASIN & CIE.

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England**

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

Zu verkaufen preislich günstiges

Industrieland

zirka 13 000 m², mit Zweifamilienwohnhaus, Hauptstrasse Jura.

Offerten unter Chiffre W 8787 Q an Publi-
citas Basel.

100 000 m²

Terrains d'avenir,
à vendre. Bas prix.
Ecrire sous chiffre
PD 13169 L, à Pu-
blicitas Lausanne.



BADEN

**Hotel-Restaurant Bahnhof
David-Heß-Stube**

Konferenz- und Ausstellungszimmer, Säle für An-
lässe, Telefon (056) 2 76 60, H. Reitinger

BERN

Restaurant Löwen

Im Zentrum der Bundesstadt, Nähe Hauptbahnhof.
Heimelige Räumlichkeiten, Sitzungszimmer für ca. 20
Personen, F. Messerli-Lanz

BURGDORF

Restaurant Krone

Gediegene Säle für Familien- und Vereinsanlässe.
Zwei vollautomatische Kegelbahnen. Bar.
Mit höflicher Empfehlung
Telephon (034) 2 34 44 Fam. P. Christen-Ramelet

Sternen ★ FLAACH

immer gut!

Wir empfehlen unsere Saisonspezialität:
feine Flaacheimer Spargeln
sowie Mistkratzerli, Hecht gebacken usw.

Familie Rüegg Telephon (052) 4 21 61

KEMPTTHAL

Restaurant Talegg

Für gutes Essen und Bedienung bürgt:

Telephon (052) 3 31 46 Alb. Fehr

LIGERZ (am Bicersee)

Hotel Kreuz

Stets bekannt für Qualität. Nette Räumlichkeiten für
Sitzungen, Vereine und Hochzeiten. Zimmer mit
fließendem Wasser.

Mit bester Empfehlung:

R. Teutsch-Wenger, Tel. (032) 7 21 05

ROHRIMOOSBAD

Restaurant Rohrimoosbad

bei Helmschwand ob Thun, 925 m ü. M. Der ideale Ferienort
und Ausflugsziel. Wunderbare Alpenrundsicht. Prächtige Tan-
nenwälder. Stärkste Eisenquelle. Solbäder. Bekannt für gute,
selbstgeführte Küche. - Pensionspreis Fr. 11.- bis 12.-. Auto-
verbindung ab Steffisburg und Oberriedbach. - Prospekte.
Telephon (033) 6 84 21 Familie E. Blaser

RÜSCHLIKON

Hotel-Restaurant Belvoir

Schönste Lage am linken Zürichseeufer. Das Haus der
gepflegten Küche.

Fam. W. Elsener, Küchenchef

SCHAFFHAUSEN

Hotel Kronenhof

Das moderne Hotel im Zentrum der Stadt. Das Ziel
für Geschäftsreisen und Ausflüge.

Telephon (053) 5 66 31 Dir. Berger-Rueh



Im
Restaurant Linde, Stettlen

finden Sie heimelige Lokale für
jedem Anlass.

Telephon 67 10 06 R. Bergmann

SUMISWALD

Restaurant Engelberg

Bellebtes Ausflugsziel.

Es empfiehlt sich bestens

Telephon (034) 4 11 67 Frl. R. Fankhauser

ZÜRICH

Hotel Merkur Batenplatz

Taverne Valaisanne, Treffpunkt der Feinschmecker
und Weinkenner

Sans-Souci-Bar, Treffpunkt der Geschäftsleute. 2 Mi-
nuten vom Hauptbahnhof.

Telephon 25 37 23 R. Bentele-Hofmann